

**Impiego Use Verwendung Uso Utilisation**

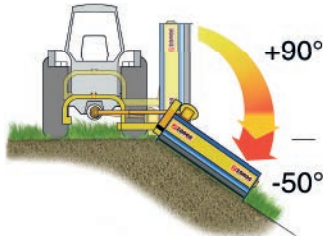
Si presta in modo ottimale per lavori di pulizia da ramaglie ed erbacce di argini, banchine stradali, vigneti e frutteti in genere. È utilizzabile sia in posizione centrale sia in posizione laterale da +90° a -50° di inclinazione, con spostamento laterale variabile a seconda del modello utilizzato.

It is ideal for mulching grass and twigs in ditches, on verges, embankments, and in vineyards and orchards in general. The TMO-SE mower can be used centrally aligned or laterally displaced and functions at any angle from +90° to -50°. Lateral movement varies according to the model.

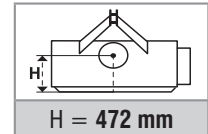
Das TMO Seitenmulchgerät ist ideal zum Mulchen von Gras und Zweigen in Gräben, an Böschungen, und allgemein in Wein- und Obstgärten. Das TMO kann zentral ausgerichtet oder seitlich versetzt eingesetzt werden und funktioniert in jedem Winkel von +90° bis -50°. Die seitliche Bewegung variiert je nach Modell.

Esta máquina es excelente para los trabajos de limpieza de ramas y malezas de terraplenes, bordes de caminos, viñedos y plantaciones frutales en general. Se utiliza en posición central y en posición lateral y ofrece la posibilidad de trabajar con una inclinación comprendida entre +90° y -50°, con desplazamiento lateral que varía de acuerdo con el modelo utilizado.

Cet équipement est particulièrement indiqué pour l'élimination des branches mortes et des herbes hautes dans les travaux d'entretien des berges, des accotements routiers, des talus, des vignes et des vergers en général. Utilisable aussi bien en position centrale qu'en position latérale, il a une plage de travail comprise entre +90° et -50° d'inclinaison, et un déport latéral qui varie en fonction du modèle utilisé.



Inclinazione trincia  
Inclination schredder  
Neigungswinkel Mulchers  
Inclinación trituradora  
Inclination hache-herbe



**NEW**

MOD									
mod.	cod.	cod.	HP	kg	rpm/min	type	nr (type)	cm	kg
<b>TMO-SE 1300</b>	1003839	1003842	35 - 80	700	540/1000	T-40 (T400M)	3 (BX 45)	177×144×96	360
<b>TMO-SE 1500</b>	1003840	1003843	40 - 80	900	540/1000	T-40 (T400M)	3 (BX 45)	197×144×96	390
<b>TMO-SE 1700</b>	1003841	1003844	50 - 80	900	540/1000	T-40 (T400M)	3 (BX 45)	217×144×96	410

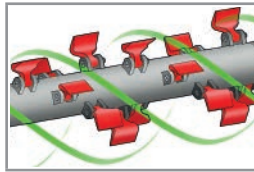
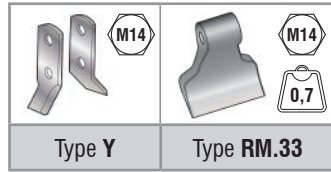
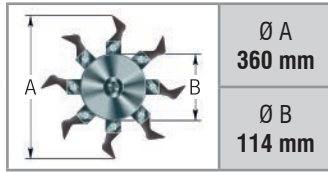
Supplemento per cardano doppio omocinetico • Surcharge for double wide angle cardan shaft • Aufpreis für doppelte Weitwinkelgelenkwelle  
Recargo de transmisión cardánica con doble nudo homocinético • Supplément pour cardan double homocinétique

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> <li>Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Cardano</li> <li>Rotore con sistema di taglio elicoidale</li> <li>Spostamento laterale idraulico</li> <li>Angolare rompitore</li> <li>Slitte d'appoggio regolabili in altezza</li> <li>Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (114 mm)</li> <li>Raschifango per pulizia rullo ozioso</li> <li>Scarico anteriore rullo ozioso</li> <li>Cofano apribile (solo per ispezione)</li> <li>Protezione anteriore in gomma</li> <li>Protezione posteriore in gomma</li> <li>Protezione anteriore a catene</li> <li>Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6</li> <li>PTO drive shaft</li> <li>Rotor with helical cutting system</li> <li>Hydraulic side shift</li> <li>Corner reinforcement for shredding material</li> <li>Height-adjustable skids</li> <li>Rear levelling roller height adjustable (114 mm)</li> <li>Scraper for rear levelling roller</li> <li>Discharge of the material over the levelling roller</li> <li>Opening hood (for inspection only)</li> <li>Front protection with rubber</li> <li>Rear protection with rubber</li> <li>Front protection with chains</li> <li>Protective equipment as per EC safety rules</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Gelenkwelle</li> <li>Spiralrotor</li> <li>Hydraulische Seitenverschiebung</li> <li>Eckenverstärkung für Zerkleinerungsmaterial</li> <li>Höhenverstellbare Stützkufen</li> <li>Hintere Stützwalze höhenverstellbar (114 mm)</li> <li>Walzenabstreifer</li> <li>Entladung des Materials über die Walze</li> <li>Heckhaube (darf nur für Wartungsarbeiten geöffnet werden)</li> <li>Frontschutz mit Gummileiste</li> <li>Hinterer Gummischutz</li> <li>Frontschutz mit Ketten</li> <li>Unfallschutz nach EU-Vorschriften</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6</li> <li>Transmisión cardánica</li> <li>Rotor con sist. de corte helicoidal</li> <li>Desplazamiento lateral hidrául.</li> <li>Rompedor angular</li> <li>Patines de apoyo reg. en altura</li> <li>Rodillo nivelador trasero (114 mm), con regulación en altura</li> <li>Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero</li> <li>Descarga anterior al rodillo nivelador</li> <li>Portón trasero aperturable (solo para inspección)</li> <li>Protección frontal en goma</li> <li>Protección posterior en goma</li> <li>Protección anterior a cadenas</li> <li>Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6</li> <li>Cardan</li> <li>Rotor avec système de coupe hélicoïdal</li> <li>Déport latéral hydraulique</li> <li>Barre brisante</li> <li>Patins d'appui réglables en hauteur</li> <li>Rouleau d'appui arrière réglable en hauteur (114 mm)</li> <li>Racleur pour le rouleau d'appui</li> <li>Ejection devant le rouleau d'appui</li> <li>Capot ouvrant (pour inspection seulement)</li> <li>Protection avant en caoutchouc</li> <li>Protection arrière en caoutchouc</li> <li>Protection avant avec chaînes</li> <li>Protections contre les accidents aux normes CE</li> </ul>

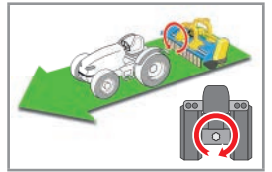
<b>TMO-SE</b>	LIGHT DUTY OFF-SET MULCHER
<b>TMO-SE</b>	SEITENMULCHER: LEICHTE AUSFÜHRUNG
<b>TMO-SE</b>	TRITURADORA PARA RIBERAS
<b>TMO-SE</b>	BROYEUR D'ACCOTEMENT



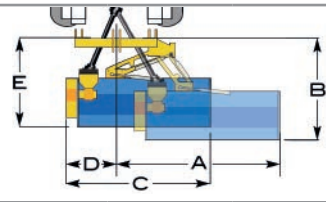
ORIGINAL MADE IN ITALY | zanon.it



Sistema di taglio elicoidale  
Helical cutting system  
Spiralrotor  
Sistema de corte helicoidal  
Système de coupe hélicoïdal



## MOVEMENT MACHINE



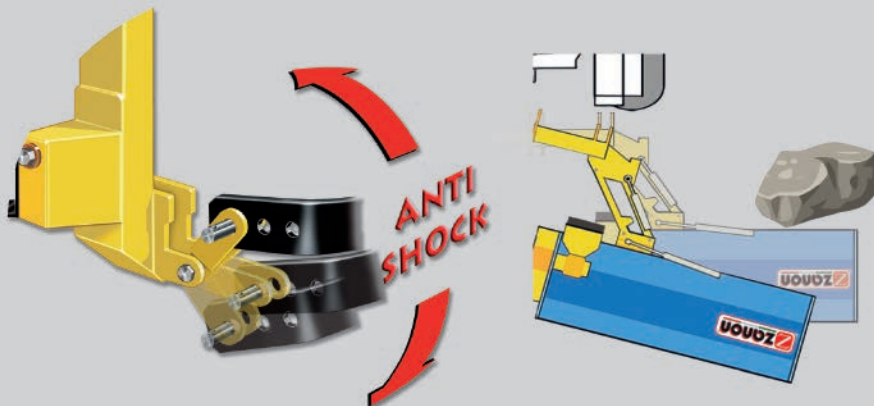
mod.	A	B	C	D	E
<b>TMO-SE 1300</b>	220	164	177	74	134
<b>TMO-SE 1500</b>	230	164	197	74	134
<b>TMO-SE 1700</b>	250	164	217	74	134

WORKING WIDTH	Standard	
	nr	nr
130 cm	36	18
150 cm	44	22
170 cm	48	24

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
5130015	Cardano T-40 OM omocinetico	Double wide angle PTO shaft T-40 OM	Doppelte Weitwinkelgelenkwelle T-40 OM	Cardán T-40 OM homocinetico	Cardan T-40 OM homocinétique

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5354019	Cinghia BX45	Cug belt BX45	Keilriemen BX45	Correa BX45	Courroie BX45
5315011	Vite M14 per utensile	M14 screw for tool	M14 Schraube für Werkzeug	Tornillo M14 para herramienta	Vis M14 pour outil
5323016	Dado M14 per utensile	M14 nut for tool	M14 Mutter für Werkzeug	Tuerca M14 para herramienta	Ecrou M14 pour outil
5350047	Mazza RM.33	Hammer RM.33	Hammer RM.33	Martillo RM.33	Marteau RM.33
5350040	Coltello "Y"	"Y" blade	"Y" Messer	Cuchilla "Y"	Couteau "Y"
5130014	Cardano T-40	PTO shaft T-40	Gelenkwelle T-40	Cardán T-40	Cardan T-40
2020184	Scatola trasmissione	Gear box	Getriebe	Caja de engranajes	Boîtier de transmission

## SISTEMA ANTISHOCK



Consente l'attenuazione dell'urto tra trincia argini ed eventuali sassi o ostacoli durante il taglio, ciò permette l'utilizzo del trincia anche in terreni rocciosi o accidentati.

Allows attenuation of impact between verge and any stones or obstacles when cutting, which allows the use of mulches in rocky or uneven terrain.

Ermöglicht die Dämpfung des Aufpralls zwischen dem Randstreifen und Steinen oder Hindernissen beim Schneiden, was die Verwendung von Mulcher in felsigem oder unebenem Gelände ermöglicht.

Permite la atenuación del impacto entre el borde y las piedras u obstáculos al corte, que permite el uso de coberturas en terreno rocoso o irregular.

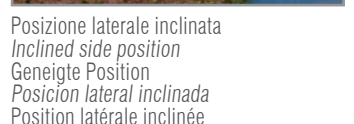
Permet l'atténuation de l'impact entre point et toutes les pierres ou des obstacles lors de la coupe, ce qui permet l'utilisation de paillis en terrain rocheux ou inégale.



Posizione laterale verticale  
Vertical side position  
Senkrechte Position  
Posición lateral vertical  
Position latérale verticale



Posizione laterale inclinata  
Inclined side position  
Geneigte Position  
Posición lateral inclinada  
Position latérale inclinée



TMO-SE